

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии, посвященной оценке существующего положения, в рамках всеобъемлющего и сбалансированного подхода, включающего все аспекты проблемы незаконных наркотиков, с целью укрепления международного сотрудничества в решении этой проблемы, и в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³³ и других соответствующих конвенций и международных документов поставить перед собой следующие задачи:

a) содействовать присоединению всех государств к Конвенции 1988 года, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года³² и Конвенции о психотропных веществах 1971 года³⁰ и осуществлению их положений в полном объеме;

b) принять меры, направленные на расширение международного сотрудничества в целях содействия применению правовых норм;

c) принять меры в целях недопущения утечки химических веществ, используемых в незаконном производстве наркотиков, и усилить контроль за производством и оборотом стимуляторов и их прекурсоров;

d) разработать и содействовать осуществлению программ и политики в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и других мер, в том числе на международном уровне, направленных на сокращение незаконного спроса на наркотики;

e) принять меры по предупреждению отмывания денег и установлению соответствующего наказания в целях эффективного осуществления Конвенции 1988 года;

f) поощрять налаживание международного сотрудничества с целью разработки программ уничтожения незаконных посевов и содействовать распространению программ альтернативного развития;

g) принять меры в целях укрепления в рамках системы Организации Объединенных Наций координации деятельности по борьбе против незаконного оборота наркотиков и связанной с ним организованной преступности, против террористических групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и против незаконной торговли оружием;

3. *рекомендует также*, чтобы Генеральная Ассамблея на своей специальной сессии провела обзор своей резолюции S-17/2 от 23 февраля 1990 года, в частности прогресса, достигнутого в осуществлении Всемирной программы действий в области международного сотрудничества в борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ, содержащейся в приложении к ней;

4. *рекомендует далее* Генеральной Ассамблее рассмотреть эти вопросы на своей специальной сессии на основе принципа совместной ответственности и при полном уважении принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, в частности, при уважении суверенитета и территориальной целостности государств;

5. *постановляет* предложить провести специальную сессию в течение трех дней в 1998 году непосредственно после завершения всей необходимой для обеспечения ее успешного проведения подготовительной работы и через десять лет после принятия Конвенции 1988 года;

6. *предлагает* Комиссии выполнять функцию подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, открытой для участия всех государств - членов Организации Объединенных Наций и наблюдателей в соответствии с установившейся практикой;

7. *призывает* обеспечить участие развивающихся стран и оказание помощи наименее развитым странам в целях активного содействия достижению целей и задач специальной сессии;

8. *предлагает*, чтобы Комиссии как подготовительному органу специальной сессии Генеральной Ассамблеи было доверено представлять через Совет на рассмотрение Ассамблеи предложения, касающиеся всех организационных вопросов, включая повестку дня, сроки проведения, предполагаемые результаты и другие аспекты, касающиеся успеха подготовки, итогов специальной сессии и последующих мероприятий;

9. *рекомендует*, чтобы процесс подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи финансировался из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций с учетом необходимости сведения к минимуму финансовых расходов и чтобы правительствам было предложено вносить внебюджетные средства для покрытия таких расходов;

10. *рекомендует также* органам, организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также многосторонним банкам развития вносить всесторонний вклад в подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в частности, путем представления Комиссии через Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками конкретных рекомендаций по вопросам, которые будут рассматриваться Ассамблеей на этой сессии;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад, содержащий рекомендации о возможных результатах и организационных вопросах, касающихся предлагаемой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

45-е пленарное заседание,
23 июля 1996 года

1996/18. Проект декларации о руководящих принципах сокращения спроса

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1995/16 от 24 июля 1995 года о включении инициатив по сокращению спроса в последовательную стратегию борьбы со злоупотреблением наркотиками,

ссылаясь на Всеобъемлющий междисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятый Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом⁶⁸, и свою резолюцию 1991/46 от 21 июня 1991 года,

принимая к сведению Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятые Генеральной

⁶⁸ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.1.18, глава I, раздел А).

Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии 23 февраля 1990 года⁶⁹,

подтверждая важное значение своей резолюции 1993/35 от 27 июля 1993 года, касающейся сокращения спроса как части сбалансированных национальных стратегических планов по борьбе со злоупотреблением наркотиками, и необходимость обеспечить ее осуществление,

признавая, что сокращение спроса включает предупреждение, лечение и реабилитацию, а также социальную реинтеграцию,

считая, что оптимальная эффективность борьбы со злоупотреблением наркотиками может быть наилучшим образом достигнута путем применения сбалансированного подхода, сочетающего уделение должного внимания и обеспечение соответствующих ресурсов для осуществления инициатив, направленных на сокращение как спроса, так и предложения, и включение таких инициатив в последовательную и всеобъемлющую стратегию,

считая также, что эффективность борьбы со злоупотреблением наркотиками повышается в результате сотрудничества и объединения усилий всех секторов общества, в том числе усилий добровольных и неправительственных организаций,

1. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками продолжать разрабатывать в консультации с государствами-членами проект декларации о руководящих принципах сокращения спроса, уделяя при этом должное внимание связи между деятельностью по сокращению спроса и деятельностью по сокращению предложения;

2. *просит также* Директора-исполнителя продолжить разработку такого проекта декларации и, в случае необходимости, созвать рабочую группу специалистов по сокращению спроса для оказания ему помощи в выполнении этой задачи, используя добровольные взносы государств-членов, специально выделенные для этой цели;

3. *просит далее* Директора-исполнителя представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сороковой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в разработке этого проекта декларации, и представить график ее принятия.

*45-е пленарное заседание,
23 июля 1996 года*

1996/19. Спрос на опиаты и их предложение для медицинских и научных целей

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1979/8 от 9 мая 1979 года, 1980/20 от 30 апреля 1980 года, 1981/8 от 6 мая 1981 года, 1982/12 от 30 апреля 1982 года, 1983/3 от 24 мая 1983 года, 1984/21 от 24 мая 1984 года, 1985/16 от 28 мая 1985 года, 1986/9 от 21 мая 1986 года, 1987/31 от 26 мая 1987 года, 1988/10 от 25 мая 1988 года, 1989/15 от 22 мая 1989 года, 1990/31 от 24 мая 1990 года, 1991/43 от 21 июня 1991 года, 1992/30 от 30 июля 1992 года, 1993/37 от 27 июля 1993 года, 1994/5 от 20 июля 1994 года и 1995/19 от 24 июля 1995 года,

подчеркивая, что необходимость обеспечения сбалансированности между общемировым законным предложением опиатов и законным спросом на опиаты для медицинских и научных целей имеет важнейшее значение для международной стратегии и политики в борьбе со злоупотреблением наркотиками,

отмечая исключительную важность международного сотрудничества и солидарности со странами - традиционными поставщиками в борьбе со злоупотреблением наркотиками в целом и всеобщим применении положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года³⁰ в частности,

рассмотрев "Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1995 год"⁷⁰, в котором указывается, что в 1994 году объем потребления опиатов в мире превысил объем производства опиатного сырья и что в 1995 году в результате расширения законного производства в Индии и Турции, являющихся традиционными производителями, и производства в других странах поддерживалась сбалансированность между спросом и предложением,

отмечая важность использования опиатов в качестве болеутоляющих средств, в поддержку чего выступает Всемирная организация здравоохранения,

1. *настоятельно призывает* все правительства продолжать вносить вклад в поддержание сбалансированности между законным предложением опиатов и спросом на них для медицинских и научных целей, достижению которых будет способствовать продолжение - насколько это позволяют их конституционные и законодательные системы - оказания поддержки странам - традиционным поставщикам, а также сотрудничать в недопущении появления новых источников производства и изготовления на экспорт;

2. *настоятельно призывает* правительства всех стран-производителей строго соблюдать положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и принять эффективные меры для недопущения незаконного производства и утечки опиатного сырья в незаконные каналы;

3. *настоятельно призывает* страны-потребители оценивать и сообщать Международному комитету по контролю над наркотиками свои реальные потребности в опиатах в целях облегчения поставок;

4. *выражает признательность* Международному комитету по контролю над наркотиками за его усилия по контролю за осуществлением соответствующих резолюций Экономического и Социального Совета и, в частности, за такие его меры, как:

a) обращение с настоятельным призывом к заинтересованным правительствам ограничить объем мирового производства опиатного сырья до уровня фактических законных потребностей и избежать какого-либо расширения производства;

b) созыв, в ходе сессий Комиссии по наркотическим средствам, совещаний, позволяющих основным государствам-импортерам и производителям опиатного сырья обсуждать вопросы поддержания баланса между законным спросом на опиаты и их предложением;

⁶⁹ Резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷⁰ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №R.96.XI.1.